

佛说持世陀罗尼经

唐三奘法师玄奘奉 诏译



南無本師釋迦牟尼佛

说明

本简体校正版《佛说持世陀罗尼经》电子书，根据《乾隆大藏经》大乘单译经，第 0488 部，唐三奘法师玄奘奉诏译《佛说持世陀罗尼经》原藏影印本校正。句读仅作参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一九年三月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

● 起诵仪

香赞

(一遍)

炉香乍爇. 法界蒙薰. 诸佛海会悉遥闻. 随处
结祥云. 诚意方殷. 诸佛现全身.

南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

开经偈

(一遍)

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇
我今见闻得受持 愿解如来真实义

佛说持世陀罗尼经¹

唐三藏法师玄奘奉 诏译²

如是我闻：

一时，薄伽梵在憍餉弥国建磔³迦林，与大苾刍众五百人俱，菩萨摩訶萨过俱胝数⁴，及诸天、人、阿素洛等无量大众，前后围绕。

时彼国中，有一长者，名为妙月，容范温华，志愿⁵闲远，男女僮仆其数众多，于佛、法、僧深生敬信，来诣佛所，顶礼佛足，绕百千匝，却住一面，合掌恭敬而白佛言：“世尊！欲问如来、应、正等觉少所疑事，唯愿大慈垂愍听许。”

尔时，世尊哀愍彼故，以慈软音告言：“长者，恣汝意问。吾当为汝方便分别，令汝心喜。”

时彼长者，欢喜踊跃，稽首作礼，合掌请言：“世尊！云何善男子、善女人，诸贫贱者可得⁶富贵？诸有病者可令病愈？诸有罪者可令罪灭？诸危惧者可令安乐？”

¹ 大正藏：持世陀罗尼经

² 大正藏：大唐三藏法师玄奘奉 诏译

³ 大正藏：砾；永乐北藏及龙藏：磔

⁴ 大正藏：俱胝数；永乐北藏及龙藏：过俱胝数

⁵ 大正藏：韵；永乐北藏及龙藏：愿

⁶ 大正藏：令得；永乐北藏及龙藏：得

尔时，世尊知而故问：“长者，何缘作如是说⁷？”

时彼长者，重白佛言：“世尊！我等在家，多诸眷属，资财乏少，难可周济，又多疹疾罪累危惧，故请世尊开示方便，令贫贱者得大财位，周给亲属广修惠施，饶⁸益一切仓库无尽；令有病者四大康和，勤修善业身心无倦⁹；令有罪者速得除灭，身坏命终生于善趣。令危惧者身心安乐，亲近供养佛、法、僧宝，速证无上正等菩提。”

尔时，世尊告彼长者：“善男子，我于过去无数劫前，遇佛世尊，名持金刚海音如来、应、正等觉、明行圆满、善逝、世间解、无上丈夫、调御士、天人师、佛、薄伽梵，为欲利乐诸有情故，说陀罗尼，名曰持世，我时闻已，欢喜踊跃，受持读诵，广为他说，利益安乐无量有情，由是因缘福慧增长，速证无上正等菩提，为诸天人说微妙法。今为汝说此陀罗尼，汝天人等皆应谛听，闻已受持，广为他说。此咒神¹⁰力不可思议，令诸有情皆获利乐。陀罗尼曰：

⁷ 大正藏：请；永乐北藏及龙藏：说

⁸ 大正藏：锐；永乐北藏及龙藏：饶

⁹ 大正藏：倦；永乐北藏及龙藏：倦

¹⁰ 大正藏：神呪；永乐北藏及龙藏：呪神

“苏鲁闭¹¹ 跋达逻筏底 耆揭丽 頔折
丽頔折钵丽 唵¹²伽嘶尼 唵¹³鞞达尼 萨写
罚底 驮娜罚底 达那罚底 室利沫底钵拉
婆罚底 罽沫丽 毗沫丽 鲁卢苏缕 波毗
沫丽 頔捺捺悉谛 毗但悉谛毗湿缚系始
狭矩丽 茫矩丽 毗毗谜杜杜谜 但但丽
但洛但洛 罚折丽罚折丽 羯𪔐羯𪔐^{去声} 罚栗
杀尼 昵𪔐波达尼 罚折洛达洛 娑揭洛
昵惧衫. 但他揭耽頔奴飒沫洛 但他揭多萨点
¹⁴飒沫洛 达磨萨点飒沫洛 僧伽萨点飒沫洛
但吒但吒 谱洛谱洛 谱刺¹⁵耶 跋洛跋洛尼
苏耆揭丽 扇多沫底 耆揭罗罚底 苏跋达
洛罚底 阿揭车 阿揭车 三沫阎 阿奴飒
沫洛莎诃 阿罚刺¹⁶喃 頔奴飒沫洛莎诃 钵
刺¹⁷婆^{去声}凡 頔奴飒沫洛莎诃 经栗砧 頔奴
飒沫洛莎诃 毗折阎 頔奴飒沫洛莎诃 萨
缚萨埵毗捺阎. 頔奴飒沫洛¹⁸莎诃

“此陀罗尼具大神力, 若有善男子、善女人,

¹¹ 大正藏: 但侄他 苏鲁闭; 永乐北藏及龙藏: 苏鲁闭

¹² 大正藏: 喝; 永乐北藏及龙藏: 唵

¹³ 大正藏: 喝; 永乐北藏及龙藏: 唵

¹⁴ 大正藏: 但他揭多萨点 娑揭洛 昵惧衫 但他揭耽 頔奴飒沫洛; 永乐北藏及龙藏: 娑揭洛 昵惧衫 但他揭耽 頔奴飒沫洛 但他揭多萨点

¹⁵ 大正藏: 制; 永乐北藏及龙藏: 刺

¹⁶ 大正藏: 制; 永乐北藏及龙藏: 刺

¹⁷ 大正藏: 制; 永乐北藏及龙藏: 刺

¹⁸ 大正藏: 沫; 永乐北藏及龙藏: 沫洛

至心受持，广为他说，诸恶神、鬼、天、龙、药叉、人、非人等皆不能害，诸利乐事昼夜增长。若能至诚供养三宝，念诵如是大陀罗尼，经七昼夜时无暂阙，诸天龙神皆生欢喜，自来¹⁹冥护²⁰所须财谷，饥馑疫疠皆悉消除，所有罪障无不殄灭，一切危惧并得安宁，福慧渐增，所求如意，速证无上正等²¹菩提。”

尔时，佛告妙月长者：“汝应信受此陀罗尼，忆念诵持，广为他说，所求利乐无不谐遂。”

时彼长者，闻佛所说，欢喜踊跃，而白佛言：“我能受持，广为他说，利益安乐无量有情，唯愿世尊慈悲护念。”

世尊告曰：“如是！如是！”

时彼长者，合掌恭敬，右绕世尊百千匝已，顶礼佛足，欢喜而去。

尔时，世尊告阿难曰：“妙月长者诸库藏中，种种财谷今悉盈满。”

尊者阿难欢喜白佛：“何因缘故妙月长者诸库藏中欵然盈满？”

佛告阿难：“妙月长者闻我所说大陀罗尼，

¹⁹ 大正藏：末；永乐北藏及龙藏：来

²⁰ 大正藏：雨；永乐北藏及龙藏：护

²¹ 大正藏：觉；永乐北藏及龙藏：等

深信欢喜，受持读诵，愿为无量有情宣说，由斯福力库藏皆满。汝等亦应受持读诵，广为他说此陀罗尼，令此三千大千世界诸有情类，皆得利乐。我观世间天魔梵等，无能毁越此陀罗尼，文句正真不可坏故，诸薄福者不可得闻。所以者何？如是章句，三世诸佛同所称扬，以不思議神力加被，令闻持者皆获利乐。”

尊者阿难深心欢喜，以妙伽他²²而赞颂曰：

诸佛不思議 所说法亦尔
能正奉行者 果报亦复然
一切智法王 灭生老病死
已到胜彼岸 稽首大觉尊

尔时，阿难踊跃欢喜，礼佛合掌白言：“世尊！今此法门当名何等？我等今者云何奉持？”

佛告阿难：“此名‘妙月长者所问’，亦名‘能感一切财位’，亦名‘愈疾’，亦名‘灭罪’，亦名‘能除一切危惧’，亦名‘诸佛同所称扬’，亦名‘诸佛神力加被’，亦名‘持世陀罗尼经’。汝当奉持²³，勿令忘失，利益安乐一切有情。”

时，薄伽梵说此经已，无量声闻及诸菩萨，

²² 大正藏：陀；永乐北藏及龙藏：他

²³ 大正藏：行；永乐北藏及龙藏：持

并诸天、人、阿素洛等一切大众，闻佛所说，皆大欢喜，信受奉行。

佛说持世陀罗尼经

● 结诵仪

补阙圆满真言

(三遍)

唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎诃.

普回向真言

(三遍)

唵. 娑麼嚩. 娑麼嚩. 弭麼曩. 萨嚩诃. 摩诃斫
迦嚩嚩吽.

南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

南無护法诸天菩萨 (合掌三称)

回向偈

(一遍)

愿以此功德 庄严佛净土
上报四重恩 下济三途苦
若有见闻者 悉发菩提心
尽此一报身 同生极乐国

十方三世一切佛. 一切菩萨摩诃萨. 摩诃般
若波罗蜜

三皈依

(一遍)

自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无上心；
自皈依法，当愿众生，深入经藏，智慧如海；自
皈依僧，当愿众生，统理大众，一切无碍。和南
圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

